

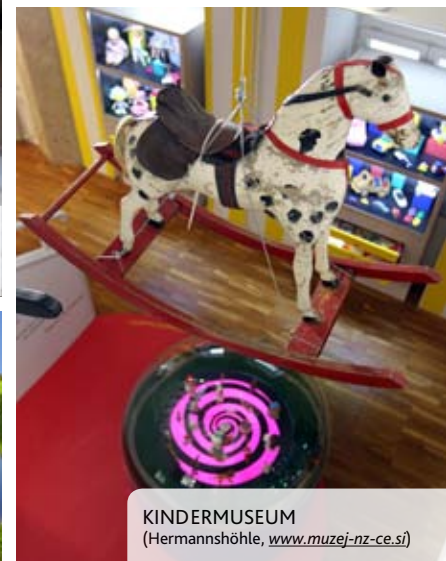
DEUTSCH

CELJE

REISEFÜHRER



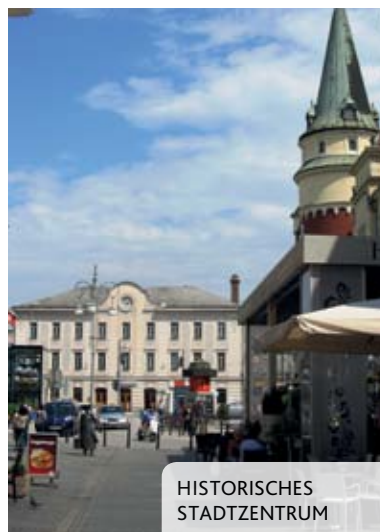
NICHT VERPASSEN



www.celje.si
www.celeia.info



 **V Celju smo face**



Liebe Besucher von Celje!

Es bereitet mir große Freude, dass Sie Celje als Ihr Reiseziel auserwählt haben. Es ist schön, dass Sie einen oder mehrere Tage bei uns in Celje verbringen wollen. Ich bin mir sicher, dass Sie von unserer Stadt, die für jeden Geschmack und jede Altersgruppe zahlreiche Abenteuer bietet, begeistert sein werden. In den letzten Jahren hat die Stadt viel darin investiert, Celje für den Fremdenverkehr attraktiver zu machen und vor allem das historische Zentrum zu erneuern. Wir bemühen uns stets, die Lebensqualität unserer Einwohner und Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten. Es ist kein Zufall, dass die Stadt Celje auch das regionale Zentrum einer größeren Fremdenverkehrsregion ist und 21 Gemeinden umfasst. Gemeinsam mit Dienstleistern aus den umliegenden Gemeinden, schaffen wir eine einzigartige Vielfalt an Freizeitangeboten, die Ihnen einen angenehmen



Aufenthalt und unvergessliche Erinnerungen bereiten werden. Der Fremdenverkehr ist auch weiterhin einer unserer Schwerpunkte in der Planungsperiode 2014 – 2020. Kommen Sie nach Celje zurück und überzeugen Sie sich davon, dass sich unsere Stadt stets neu, interessant und freundlich präsentieren wird!

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Celje. Im Vergleich zu anderen europäischen Hauptstädten mögen wir klein sein, dafür haben wir aber ein großes Herz!

Willkommen!

Bojan Šrot,
Bürgermeister der Gemeinde Celje

Celje genießt durch seine glorreiche Vergangenheit seit jeher besondere Aufmerksamkeit. Die alte Burg wird jährlich von mehr als 70.000 Gästen besichtigt. Auch die Besucherzahlen von Celeia – der Stadt unter der Stadt, welche die reiche Geschichte vom römischen Celje offenbart – nehmen laufend zu. All dies ist das Resultat der Bemühungen unserer Fremdenverkehrseinrichtungen. Der Erfolg beruht auch auf der engen Zusammenarbeit mit verschiedenen anderen Organisationen in Celje, mit denen das ganze Jahr über verschiedene Events veranstaltet werden. Die Modernisierung der Unterbringungsmöglichkeiten und wachsendes Interesse privater Investoren zeigen, dass Celje als Reiseziel große Beachtung findet. Wir sind stolz auf unsere Hotelangestellten, Geschäftsleute, Gastwirte und Fremdenführer, die Sie besonders freundlich empfangen.



Unser Amt betreibt zwei Touristeninformationszentren, deren Mitarbeiter Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen: eines befindet sich im historischen Stadtzentrum, das andere in der alten Burg von Celje. Wir sind immer für Sie und Ihre Wünsche da. Weil wir unsere Stadt lieben, werden wir alles dafür tun, dass auch Sie sich in Celje verlieben.

Viel Spaß in Celje!

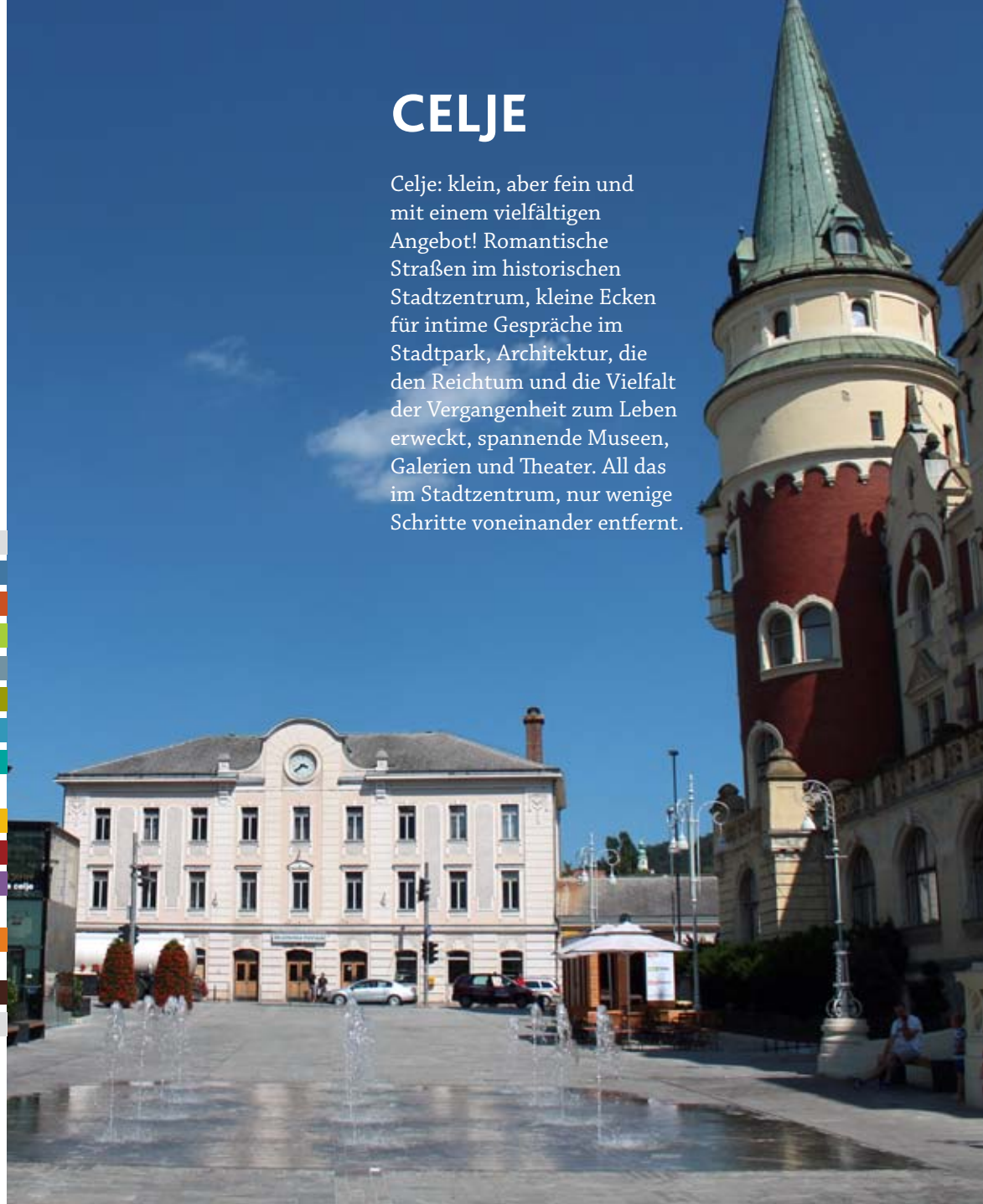
Milena Čeko Pungartnik, MA,
Leiterin des Amtes für Kulturveranstaltungen und Tourismus Celeia Celje

INHALT

CELJE IM WANDEL DER ZEIT	8
DURCH DIE INNENSTADT	12
MUSEEN UND GALERIEN	26
FÜHRUNGEN	36
DIE ALTE BURG VON CELJE	40
ENTSPANNUNG UND FREIZEIT	47
DER SEE ŠMARTINSKO JEZERO	50
HOTEL CELJSKA KOČA UND ABENTEUERPARK	54
RADFAHREN UND WANDERN	56
ESSEN UND TRINKEN	60
EINKAUFEN UND UNTERHALTUNG	64
MESSEN UND VERANSTALTUNGEN	66
UNTERKÜNFTE	70
NÜTZLICHE INFORMATIONEN	74

CELJE

Celje: klein, aber fein und mit einem vielfältigen Angebot! Romantische Straßen im historischen Stadtzentrum, kleine Ecken für intime Gespräche im Stadtpark, Architektur, die den Reichtum und die Vielfalt der Vergangenheit zum Leben erweckt, spannende Museen, Galerien und Theater. All das im Stadtzentrum, nur wenige Schritte voneinander entfernt.







CELJE IM WANDEL DER ZEIT

Das Erscheinungsbild von Celje verbindet auf diskrete Art und Weise das antike und mittelalterliche Erbe der Stadt mit der modernen, urbanen Umgebung. Gut erhaltene, gepflasterte Straßen aus römischer Zeit, prächtige Burgen und die Überreste mittelalterlicher Mauern im Stadtzentrum sind Zeugen einer großartigen Vergangenheit, die bis zu den Kelten und Römern zurückreicht. Aufgrund der vorteilhaften geographischen Lage und der guten Lebensbedingungen, wurde die Region schon ca. 300 vor Chr. von den Kelten besiedelt. Zu dieser Zeit entstand die mächtige keltische Siedlung Keleia.

Den Kelten folgten die Römer. Während der Herrschaft des Kaisers Claudius (41 – 54) wurde Keleia zum Municipium Claudium Celeia. Die Stadt, welche auch Troia Secunda (das zweite Troja) genannt wurde, entwickelte sich zu einem wichtigen Verkehrs- und Handelsknotenpunkt, der

mit ganz Europa vernetzt war. Nach einer Naturkatastrophe am Ende des 3. Jahrhunderts und darauffolgenden Invasionen durch die Goten und Hunnen, erfuhr die Stadt einen Bevölkerungsrückgang bis mindestens 452. In diesem Jahr wurde die dicht besiedelte Stadt Celeia von den Hunnen zerstört.

Ein wichtiger Meilenstein in der mittelalterlichen Stadtgeschichte war die Herrschaft der Grafen von Cilli, die aktiv das politische Geschehen in Europa prägten. Die Grafen erreichten den Höhepunkt ihrer Macht unter der Herrschaft von Herman II. Nur ein Jahr nach seinem Tod im Jahre 1435, wurden sein Sohn Frederick II. und sein Enkelsohn Ulrich II. in den Reichsfürstenstand des heiligen römischen Reichs erhoben. Etwa zur gleichen Zeit, im Jahre 1451, erhielt Celje das Stadtrecht. Nachdem die männliche Linie der Fürsten von Cilli mit Ulrich II. ausgestorben ist, übernahmen die



Habsburger aufgrund einer Erb-schaftsvereinbarung die Stadt.

Die darauffolgenden historischen und sozio-politischen Ereignisse führten zu zahlreichen Veränderungen. Ein wesentlicher Entwicklungsschritt war mit Sicherheit der Bau der Eisenbahn im Jahre 1846, die Celje mit Nord- und Westeuropa verband. In den letzten Jahren trieben die Urbanisierung, der Ausbau der Transportinfrastruktur sowie die Ansiedelung moderner Industriezweige die Stadtentwicklung rasant voran. Auch das Bildungs- und Gesundheitswesen wurde ausgebaut, was zu einem wirtschaftlichen und kulturellen Aufschwung führte. Heute ist Celje das wirtschaftliche, touristische, kulturelle und administrative Zentrum der Region.

Das Stadtzentrum hat ein neues, attraktiveres Aussehen erhalten. Die neu angelegten Plätze,

Straßen und Brunnen laden zum Verweilen ein und sind beliebte Treffpunkte, sowohl für Einheimische, als auch für Besucher.

Celje als regionales Zentrum der Region umfasst 1.598 km² und vereint 21 Gemeinden. Die Region zeichnet sich vor allem durch ihre vielfältige Landschaft aus: malerische Täler, umgeben von beeindruckenden Bergen und sanften Hügeln. Sechs hochmoderne Thermalanlagen und Kurorte (Terme Dobrna, Rogaška Slatina, Rimske terme, Terme Laško, Terme Olimia und Terme Zreče) verwöhnen ihre Besucher mit Komfort, Wellness und professioneller medizinischer Betreuung. Die Region bietet zahlreiche Sehenswürdigkeiten und atemberaubende Landschaften. Die vielen Burgen, Palais und Klöster, die gut erhaltenen Städte und Märkte sowie das Freilichtmuseum sind Zeugen einer beeindruckenden Geschichte. Gut gekennzeichnete Geh-, Wander- und Radwege führen durch einzigartige Naturparks zu Skiresorts und modernsten Golfplätzen.

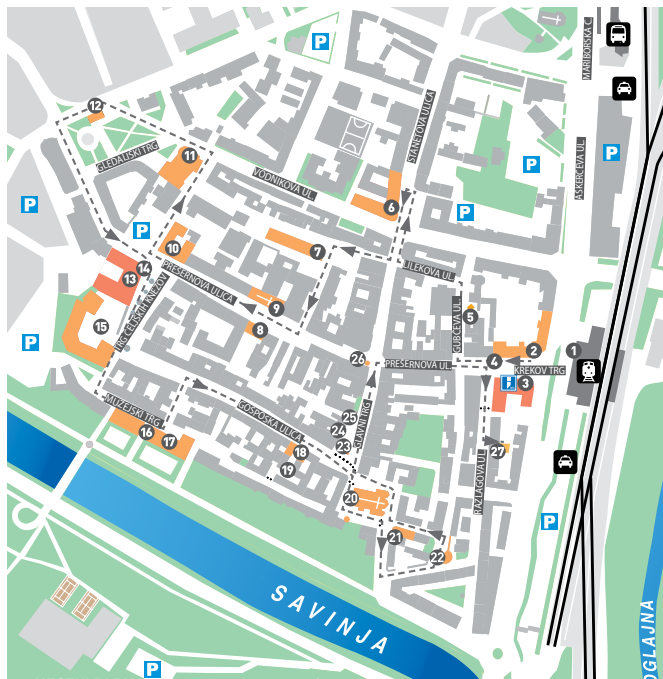


MAVRICA DOŽIVETIJ!

www.dezela-celjska.si







DURCH DIE INNENSTADT

Lassen Sie sich vom geschäftigen Treiben in den Straßen der Innenstadt mitreißen! Während Sie durch die Stadt spazieren, blicken Sie sich um. Keine Sorge, Sie werden sich nicht verlaufen! Hinter jeder Ecke warten neue Erlebnisse. Entlang der mittelalterlichen Stadtmauer finden Sie gepflasterte Straßen, beeindruckende Fassaden und einladende Plätze. Schließen Sie sich der einheimischen Bevölkerung an und erleben Sie das pulsierende

Treiben durch deren Augen! Die Einwohner von Celje sind stolz auf ihre Stadt und bekannt dafür, ihre Freizeit ausgiebig zu genießen. Und vergessen Sie nicht, den Stadtpark zu besuchen, einen Ort der Gemeinsamkeit und Erholung für alle Generationen! Im Sommer befindet sich hier außerdem ein Stadtstrand – und das nur wenige Schritte vom Zentrum entfernt!





STADTSPAZIERGANG

Spazieren Sie durch
die Innenstadt
(Krekov trg)



DER BAHNHOF MIT DER PLATANE 1

Der zweistöckige Bahnhof wurde 1846 erbaut. Der Bau der ca. 570km langen Eisenbahnstrecke, die Celje mit Wien und Triest verband, stellte einen der ersten Meilensteine in der wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt dar. Mitten auf der Straße neben dem Bahnhof befindet sich die größte Platane Sloweniens, welche 2006 zum Baum des Jahres gekürt wurde. Um diesen einzigartigen und grandiosen Baum zu bewahren, wurde die neue Straße durch die Stadt um die 120 Jahre alte Platane angelegt.

STADTSPARKASSE CELJE 2

Der außergewöhnliche Neo-Renaissance Palast, dessen bemerkenswerte Fassade bis ins letzte Detail durchdacht ist, wurde 1887 nach Wiener Vorbild errichtet und beherbergt die Stadtparkasse Celje.

CELJE HALLE 3

Das ehemalige Deutsche Haus am Platz Krekov trg wurde im neogotischen Stil errichtet. Es wurde 1905 und 1906 von der deutschsprachigen Bürgerschaft der Stadt Celje erbaut, um ein Gegengewicht zum slowenischen Volkshaus (Narodni dom) zu schaffen. Bis zum Zerfall der Donaumonarchie war es das Zentrum der ortsansässigen deutschsprachigen Bourgeoisie. Danach erhielt es den Namen „Celje Halle“ und beherbergte ein Kino. Heute befindet sich hier die Touristeninformation.

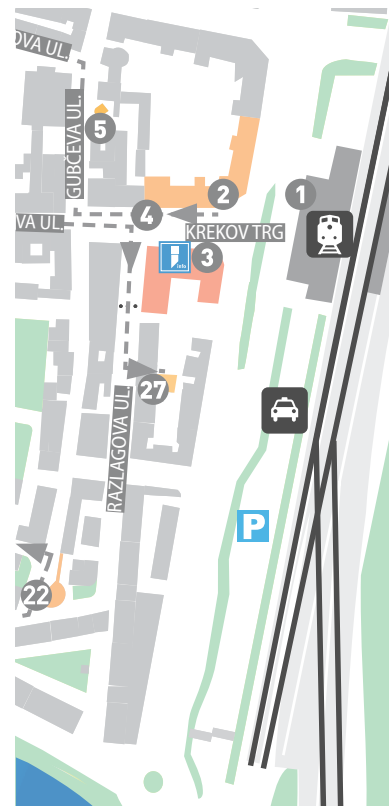
ALMA M. KARLIN STATUE 4

Die Statue ist der Weltenbummlerin, Autorin, mehrsprachigen Theosophin Alma M. Karlin gewidmet. Alma M. Karlin, geboren 1889, bereiste alleine die Welt, bevor sie nach Celje zurückkehrte. Sie starb 1950 in einem kleinen Haus in Pečovnik, wo sich heute eine Ausstellung über ihr Leben befindet. Das Regionalmuseum Celje wurde mit der ehrenvollen Aufgabe betraut, eine permanente Ausstellung über ihr Leben und ihre Weltreisen einzurichten.



ALTCHRISTLICHES BAPTISTERIUM 5

In der Gubčeva ulica befindet sich eine altchristliche Taufkapelle mit einem Taufbecken. Die Kapelle wurde Ende des 4. / Anfang des 5. Jahrhunderts erbaut, wahrscheinlich als Teil einer größeren kirchlichen Anlage.





VOLKSSPARKASSE 6

Die Volkssparkasse, entworfen vom berühmten slowenischen Architekten Jože Plečnik, ist eines der wichtigsten Gebäude der Stadt. Das bemerkenswerte Bauwerk aus der Zwischenkriegszeit besitzt über seinem Haupteingang durch Säulen gestützte Balkone.

STÄDTISCHER MARKT 7

Der städtische Markt mit seinem vielfältigen Angebot, ist einer der beliebtesten Treffpunkte der Stadt. Hier können Sie zahlreiche selbstgemachte Spezialitäten verkosten. Für seine moderne Neugestaltung wurde der Markt unter den besten 39 Projekten für den Europäischen Preis für zeitgenössische Architektur (Mies van der Rohe Award) nominiert.



RATHAUS 8 (Das Museum der Neueren Geschichte Celje)

Das Rathaus aus dem 17. Jahrhundert ist eines der markantesten Gebäude der Innenstadt. Bemerkenswert ist sein Kern, der aus der Renaissance stammt, und die klassische Fassade, welche mit einem Balkon ausgestattet ist. Während der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts wurde das Gebäude umfassend renoviert und zum Rathaus umgebaut. Heute beherbergt es das Museum für neuere Geschichte, sowie das einzige Kindermuseum in Slowenien, die Hermannshöhle.



KIRCHE MARIÄ EMPFÄNGNIS 9

Diese romanische Kirche wurde im 13. Jahrhundert als integraler Bestandteil des Minoritenklosters erbaut. Die ursprüngliche Kirche fiel zahlreichen Bränden zum Opfer, davon dem verheerendsten im Jahr 1798, welcher große Teile der Stadt zerstörte.



PALAIS PROTHASI 10

Das Palais aus dem 18. Jahrhundert ist nach seinem Besitzer, Anton pl. Prothasi, benannt und stellt das einzige Beispiel der Architektur aus jener Zeit dar. Heute befinden sich darin Gerichtsräumlichkeiten und ein Hochzeitssaal.





VOLKSTHEATER UND VERTEIDIGUNGSTURM 11

Der nordwestliche Verteidigungsturm der alten Stadtmauern ist heute Teil des Volkstheaters von Celje, welches 1885 erbaut wurde. Der Turm samt Folterkammer wurde aber bereits ab 1825 von Wanderschauspielern benutzt. 1849 fand hier die slowenische Uraufführung des Stücks Županova Micka (Tochter des Bürgermeisters) des slowenischen Schriftstellers A.T. Linhart statt.



KRIEG-UND-FRIEDEN-DENKMAL 12

Dieses ausdrucksstarke Denkmal wurde zwischen 1954 und 1958 errichtet, um den Opfern des Zweiten Weltkriegs zu gedenken. Es ist eines der sehenswertesten Denkmäler des nationalen Freiheitskampfes. Die Bronzeskulpturen auf dem 10 Meter hohen Granitblock symbolisieren die Vision von Krieg und Frieden.



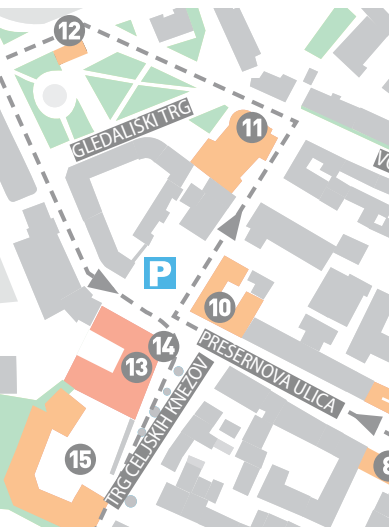
VOLKSHAUS 13

Das VolksHaus, welches sich am Trg celjskih knezov (Fürsten-von-Cilli-Platz) befindet, wurde 1895-1896 im Neorenaissancestil erbaut. Entworfen wurde es vom tschechischen Architekten Vladimír Hráský. Zur Zeit der Habsburger war das VolksHaus der kulturelle und soziale Mittelpunkt des slowenischen Bürgertums. Heute befindet sich hier die Stadtgemeinde.



FÜRSTENHOF 15

Im 14. und 15. Jahrhundert diente der Hof als Residenz der Grafen von Cilli. Nachdem die Linie ausstarb, befand sich in dem Gebäude der Amtssitz der Großfürsten, bis es Mitte des 18. Jahrhunderts in eine Kaserne umgewandelt wurde. Das Gebäude, wie wir es heute kennen, wurde im Laufe der Jahre oft verändert und umgebaut, am tiefgreifendsten zu Zeiten der Kaiserin Maria Theresia. Heute beherbergt ein Teil des Hofes das Museum für zeitgenössische Kunst, sowie zwei Dauerausstellungen des Regionalmuseums von Celje: die archäologische Ausstellung Celeia – die Stadt unter der Stadt, sowie die Ausstellung über die Fürsten von Celje.



JOSIP PELIKAN STATUE 14

Diese Statue ist dem Fotografen tschechischer Abstammung Josip Pelikan gewidmet, welcher 1885 in Tarvis geboren wurde. In seinem gläsernen Studio, das vom Museum für neuere Geschichte ihm zu Ehren erhalten wurde, können Teile seiner Originalausrüstung besichtigt werden.



ZENTRALBIBLIOTHEK CELJE 16

Die Zentralbibliothek von Celje befindet sich in einem der schönsten Winkel der Stadt – am Savinja Fluss. Nach einer umfassenden Renovierung wurden der Öffentlichkeit 4.700m² zugänglich gemacht. Die Bibliothek ist beinahe das ganze Jahr über geöffnet. Ihr Angebot steigert die Lebensqualität und zahlreiche Veranstaltungen sorgen für hochwertig verbrachte Freizeit. Die Zentralbibliothek ist somit ein lebhaftes kulturelles und soziales Zentrum. Mit 16.000 aktiven Mitgliedern, 370.000 Objekten und 1.000.000 Besuchern pro Jahr ist die Zentralbibliothek von Celje die meistfrequentierte kulturelle Institution der Stadt und die drittgrößte Bibliothek Sloweniens. Weiters erwarten Sie hier die Miško Knjižko Café-Konditorei, von der aus Sie eine wunderbare Aussicht auf die Stadt genießen können.



DAS ALTE GRAFENSCHLOSS (GRAFIČ) 17

(Celje Regionalmuseum)

Zwischen 1580 und 1603 wurde das schönste Renaissancegebäude entlang der südlichen Stadtmauer erbaut, und zwar an der Stelle, wo sich administrative und landwirtschaftliche Gebäude der unteren Burg befanden. Im 17. Jahrhundert erfolgte der Anbau der Arkaden und seit 1869 steht es im Besitz der Gemeinde Celje. Seitdem wird es für verschiedene Zwecke genutzt. Während der Renovierungsarbeiten im Jahr 1926 wurde die Cillierdecke freigelegt. Dahinter befindet sich ein Freiluftlapidarium.



QUARTIERHAUS UND ALFRED NOBEL STATUE 18

Dieses Gebäude aus der Renaissance wurde früher als Truppenunterkunft benutzt. Hervorzuheben sind die halbrunde rustikale Pforte sowie die Büste von Alfred Nobel, der hier seine Geliebte Sofija Hess besuchte. Heute befinden sich hier das Hauptquartier des Fremdenverkehrsverbandes von Celje und die Quartierhausgalerie.



DAS KÜNSTLERVIELTEL 19

Kunstliebhaber müssen unbedingt das Künstlerviertel in der Altstadt mit seinen Künstlerstudios und Galerien besuchen.



ABTEIKIRCHE DES HL. DANIEL 20

Die heutige Kathedrale von Celje, ursprünglich eine einschiffige romanische Kirche, erhielt ihr heutiges Erscheinungsbild erst nach einigen Umbauten in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts. 2001 wurde eine Kapelle angebaut, die dem Bischof und Schriftsteller Anton Martin Slomšek geweiht ist. Seine Statue befindet sich neben der Kathedrale. Unter anderem ist hier ein wertvolles Beispiel für die gotische Architektur zu sehen – die Kapelle der traurigen Mutter Gottes mit reich verziertem Mauerwerk und einer Steinskulptur der Pieta, sowie mittelalterliche Malerei und ein venezianischer Hauptaltar.



STÄDTISCHES ARMENHAUS MIT KAPELLE DER HL. ELISABETH 21

Dies ist das einzige erhaltene mittelalterliche Armenhaus aus dem 15. Jahrhundert in Slowenien. Im 19. Jahrhundert wurde es noch als Stadtkrankenhaus benutzt. Vor dem Armenhaus befindet sich ein Stein mit der Jahreszahl 1726, der früher als Sammelteiler für Krankenalmosen diente.



WASSTERTURM 22

Der Wachturm an der südöstlichen Ecke der Stadtmauern wurde früher Armenhausturm genannt. Er wurde in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts errichtet und ist einer von ursprünglich vier Türmen. Ein interessantes Merkmal ist eine Steinplatte, auf der ein ausgestreckter Finger die Höhe des Wassers bei der Flut im Jahr 1672 anzeigt.

MARIENSÄULE 23

Die Mariensäule wurde an jener Stelle errichtet, an der einst ein Mörder exekutiert wurde. Die hl. Maria sollte die Einwohner vor ähnlichen Gräueltaten bewahren. Die Statue befindet sich auf einer hohen Säule, umgeben von Skulpturen des hl. Rochus, des hl. Florian und des hl. Joseph aus dem 19. Jahrhundert.

HOHENWARTER HAUS 24

Das Hohenwarter Haus ist ein Beispiel eines luxuriösen Hauses, welches vor dem Humanismus und der Renaissance erbaut wurde. Interessant ist die Renaissanceporze, in der übereinander die Jahreszahlen 1543 und 1673 eingraviert sind.



STEINBRUNNEN 26

Der Steinbrunnen mit einem Durchmesser von ca. 1.40m wurde erst im Jahre 2013 im Zuge von Bauarbeiten entdeckt. Er stammt vermutlich aus spätrömischer Zeit. Am oberen Rand sind ein Wappen mit drei Sternen und das Jahr 1781 zu sehen.



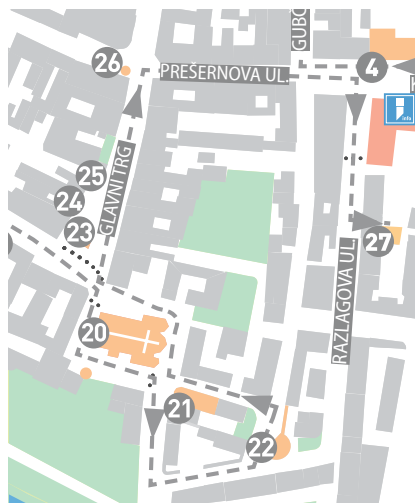
ARCHEOLOGISCHE FUNDE AM GLAVNI TRG (HAUPTPLATZ) 25

Im Zuge von Umbauarbeiten am Glavni trg (Hauptplatz), wurden zwei Räume einer römischen Stadtvilla sowie eine römische Straße entdeckt. Die zwei Villen waren mit Wandmalereien, Bodenmosaiken und einem Heizungssystem luxuriös ausgestattet. Ein Teil der Funde wird in-situ ausgestellt und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.



FOTOATELIER UND GALERIE JOSIP PELIKAN 27

Das seit 1899 bestehende gläserne Fotoatelier zeigt Leben und Werk des Meisterfotografen Josip Pelikan. Seine Originalausrüstung sowie sein gläsernes Studio können hier besichtigt werden.





MUSEEN UND GALERIEN

In Celje werden Sie auf Schritt und Tritt von Kultur begleitet. Die lebendige Vielfalt ist das Resultat eines abwechslungsreichen Kultur-, Musik-, Kunst- und Theaterprogramms. Besonders interessant: die Ausstellung CELEIA - Die Stadt unter der Stadt, die Hermannshöhle als einziges slowenisches Kindermuseum, die Erotikgalerie Račka und das Künstlerviertel.



MUSEEN



DAS MUSEUM DER NEUEREN GESCHICHTE CELJE

befindet sich im ehemaligen Rathaus. Indem Artefakte und deren Geschichten aufleben, wird die Vergangenheit erhellt und die Zukunft mitgestaltet. Willkommen an einem Ort des Entdeckens, des Lernens, der zwischenmenschlichen Kontakte und der Reflexion.

Muzej novejše zgodovine Celje, Prešernova ulica 17, 3000 Celje, T: (+386) 3 428 64 10, info@mnzc.si, www.muzej-nz-ce.si



(01)



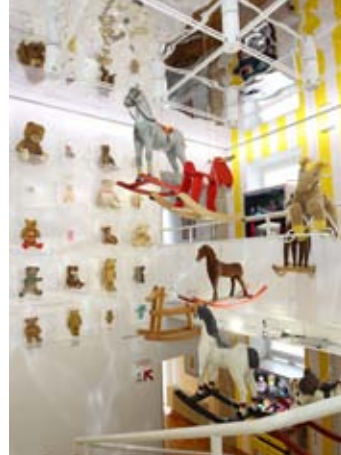
(05)

Dauerausstellung:

In Celje leben (01) Die Ausstellung zeigt das Leben der einheimischen Bevölkerung im 20. Jahrhundert. Betreten Sie eine bürgerliche Wohnung, besichtigen Sie Läden von Handwerkern und erfahren Sie Einzelheiten über ihren Alltag. Ein Ausstellungsbereich ist der industriellen Tradition der Stadt Celje gewidmet.

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9 - 17 Uhr, Sa.: 9 - 13 Uhr
So. und Feiertage: 14 - 18 Uhr

Kindermuseum Hermanns Höhle (02) - Die publikumsgerechten Ansätze des einzigen Kindermuseums Sloweniens verhelfen den jungen Besuchern zu einem besseren Verständnis ihrer Umgebung. Sein beliebtes Maskottchen, Hermann der



(02)

Fuchs, begleitet die Kinder bei ihren Erkundungen und ist seit 2014 im Rahmen der Dauerausstellung „Spielzeughöhle“ ständig dabei.

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9 - 17 Uhr
Sa.: 9 - 13 Uhr
So. und Feiertage: 14 - 18 Uhr

Zahnärztliche Sammlung (03) - diese in Slowenien einzigartige Sammlung liefert einen Einblick in Ausrüstung und Instrumente, welche insbesondere im 20. Jahrhundert von slowenischen Zahnärzten und Zahntechnikern benutzt wurden.

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9 - 17 Uhr, Sa.: 9 - 13 Uhr
So. und Feiertage: 14 - 18 Uhr

Fotoatelier und Galerie Josip Pelikan, (04), Razlagova ulica 5 - Das seit 1899 bestehende gläserne Fotoatelier zeigt Leben und Werk des Meisterfotografen von Celje, Josip Pelikan. Seine Originalausrüstung sowie sein



(03)



(04)

gläsernes Studio können hier besichtigt werden. Fotografieren ist ausdrücklich erlaubt.

Öffnungszeiten:
Di. - Sa.: 9 - 13 Uhr
So. und Feiertage: 14 - 18 Uhr

"Stari pisker", Prešernova ulica 20 - das frühere Gefängnis war Schauplatz nationalsozialistischer Greueltaten während des zweiten Weltkrieges. Heutzutage beinhaltet ein Teil des Gefängnisses Stari pisker eine Ausstellung, welche an eine nicht so ferne Vergangenheit erinnert.

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9 - 13 Uhr
(Besichtigung)

Open Depot_1: Eisenwarenhandlung Železninar (05), Stanetova ul. 4 (Celje Museum für neuere Geschichte und Marketing der Stadt Celje) Das Fenster der ehemaligen Eisenwarenhandlung Rakusch/Železninar gewährt Einblick in das reiche kulturelle Erbe.

REGIONALMUSEUM CELJE



Die Ausstellungen des Regionalmuseums Celje sind auf zwei Örtlichkeiten im Zentrum aufgeteilt – im alten Grafenschloss und im Fürstenhof. Ein Besuch nimmt Sie mit auf eine Reise von prähistorischen Zeiten bis in die Gegenwart.



(01)

Folgende Ausstellungen befinden sich **im alten Grafenschloss**:

Das Lapidarium (01), in dem Sie die steinernen Kostbarkeiten in die Zeit des römischen Celeia zurückversetzen;

Die kulturhistorische Sammlung beinhaltet eine reichhaltige Auswahl an Möbeln, Gemälden, Gravuren und anderen Objekten vom 13. bis Anfang des 20. Jahrhunderts. Es wird ebenfalls die Ausstellung „Schritt für Schritt von der Gotik bis zum Historismus“ für Personen mit Sehbeeinträchtigung geboten.

Die Cillierdecke (02) ist die Hauptattraktion des Museums und eines der besten Beispiele für weltliche Malerei zur Zeit des Übergangs zwischen Renaissance und frühem Barock.

Die ethnologische Sammlung – umfasst eine reichhaltige Auswahl an spirituellem und materiellem Erbe der Region Celje.

Die Ausstellung Alma M. Karlin "Reisen" (05) bietet einen Einblick in das Leben der Weltenbummlerin und Autorin aus Celje, Alma M. Karlin (1889–1950).



(02)

Im Fürstenhof sind zu sehen:

Celeia – Die Stadt unter der Stadt (03) mit einer römischen Straße, der Stadtmauer samt westlichem Stadttor und Fundamente zweier Villen des römischen Celeia "in situ".

Die Grafen von Cilli Ausstellung (04) zeigt auf zwei Stockwerken Aufstieg und Fall der Dynastie der Grafen von Cilli.



(03)



(04)



(05)

Pokrajinski muzej Celje,
Trg celjskih knezov 8,
3000 Celje,
T: (+386) 3 428 09 62,
(+386) 31 612 618,
info@pokmuz-ce.si,
www.pokmuz-ce.si

Öffnungszeiten:
Mo. und Feiertage: GESCHLOSSEN,
außer am 8. Februar
März bis Oktober:
Di. - So.: 10 - 18 Uhr
November bis Februar:
Di. - Fr.: 10 - 16 Uhr
Sa.: 9 - 13 Uhr
So.: GESCHLOSSEN

Das Museum kann auch nach Vereinbarung von Gruppen ausserhalb der Öffnungszeiten besucht werden. Die Öffnungszeiten beziehen sich auf Dauerausstellungen und temporäre Ausstellungen im alten Grafenschloss und im Fürstenhof.

GALERIEN



(01)

GALERIE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST (01)

Die Galerie für zeitgenössische Kunst dient mit ihren Ausstellungsräumen im Fürstenhof Celje der Präsentation umfangreicher thematischer Ausstellungen regionaler und auswärtiger Künstler, die sich mit den zeitgenössischen bildenden Künsten auseinandersetzen. Die Galerie strebt nach einem flexiblen, zeitaktuellen Programmnetz, verbindet sich mit dem breiteren und internationalen Raum und schafft Voraussetzungen für suggestive visuelle Ansprachen.

Trg Celjskih knezov 8,
3000 Celje,
T: (+386) 3 426 51 60,
www.celeia.info

GALERIE LIKOVNI SALON (03)

Der Kunstsalon Celje widmet sich der modernen Kunst und präsentiert das aktuelle künstlerische Schaffen, das den Zeitgeist widerspiegelt, formale und ästhetische Aspekte überschreitet und wird



(03)

von der Entwicklung digitaler und virtueller Technologien sowie von radikalen konzeptuellen Veränderungen des Menschen, der Gesellschaft und des Lebens beeinflusst.

Trg Celjskih knezov 9,
3000 Celje,
T: (+386) 3 426 51 62,
likovni-salon@siol.net,
www.celeia.info

EROTIKGALERIE (02)

Die Erotikgalerie Račka befindet sich in Räumlichkeiten, in denen früher eine Peepshow abgehalten wurde. Die Ausstellungen, Auführungen und andere Veranstaltungen des Kunstprogrammes Račka provozieren die bürgerliche (Un)moral, und interpretieren verschiedene Formen der Erotik, des Sexualverhaltens und hybrider sexueller Identitäten.

Gosposka 3/II,
T: (+386) 51 681 995/
(+386) 3 426 51 62,
www.celeia.info



(04)



(02)

QUARTIERHAUS-GALERIE (04)

Die Quartierhausgalerie befindet sich im ersten Stock der wunderbar erhaltenen Renaissance-räumlichkeiten des ehemaligen Quartierhauses in der Gosposka ulica 3, Celje. Auf gut 100m² präsentieren sich hier modernste regionale und auswärtige Maler, Bildhauer, Fotografen und Designer. Ab und an dienen die Räume auch als Austragungsort von diversen Konzerten, Vorträgen, Literaturabenden, Aufführungen und Theatervorstellungen. Eine "Sofja Hess Tea Party" wird nach Vereinbarung veranstaltet.

Hierbei werden bürgerliche Backwaren und Getränke serviert, während die Erinnerung an die tragische Liebe zwischen Alfred Nobel und Sofja Hess, die in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts hier wohnte, im Rahmen einer spannenden Präsentation wiedererweckt wird.

Das Angebot des Quartierhauses wird durch das Informationsbüro des Fremdenverkehrsverbandes Celje und dessen Souvenirladen ergänzt.

Mo. – Fr.:
vormittags: 10 – 13 Uhr und
nachmittags: 16 – 19 Uhr
Sa.: 9 – 12 Uhr
So. und Feiertag: GESCHLOSSEN
Besichtigung für Gruppen auch
nach Vereinbarung.

Kontakt:
Turistično društvo Celje
Matija Golner,
T: +386 (0)41 742 926
ali +386 (0)3 492 69 20,
E: info@td-celje.si,
www.td-celje.si,
Facebook: Kvartirna hiša



(01)

AQ GALERIE (01)

Die AQ Galerie öffnete im November 2013 als jüngste Galerie der Stadt ihre Pforten. Sie entwickelte sich als ein Projekt mehrerer Künstler, die im Künstlerviertel, einem Teil der Altstadt mit vielen Kunststallern, tätig sind. Unlängst wurden hier hochwertige Arbeiten von ortsansässigen und auswärtigen Künstlern aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei und Fotografie ausgestellt. Von Zeit zu Zeit wird das Programm auch durch musikalische und literarische Projekte ergänzt. Die Eröffnungen sind immer sehr gut besucht und finden in einer entspannten Atmosphäre statt.

Na okopih 2c, Celje,
t: +386 (0)40 629 870,
aq.galerija@gmail.com,
www.facebook.com/aq.galerija



(02)

NIKO IGNJATIČ GALERIE (02)

Die Niko Ignjatič Galerie in der historischen Innenstadt wird vom Verband Kinder für Kinder betrieben. Der Verband organisiert Kunst-, Skulptur- und Fotografieausstellungen sowie Literaturabende, Konzerte und Kunstworkshops für Kinder.

Na okopih 2b,
T: +386 (0)70 399 680



(03)



(04)

PLEVNIK – KRONKOWSKA GALERIE (03)

Die PLEVNIK – KRONKOWSKA Galerie ist eine Plattform, auf der moderne Werke junger slowenischer und ausländischer Künstler präsentiert werden.

Razlagova 9, 3000 Celje,
T: +386 (0)4 197 79 58,
matijaplevnik@yahoo.com
<http://plevnik-kronkowska.com>

GALERIE VOLK (04)

Die Galerie Volk beschäftigt sich mit Glasmanufaktur und dem Rahmen von Bildern, wobei jeden Monat Werke verschiedener bildender Künstler ausgestellt werden.

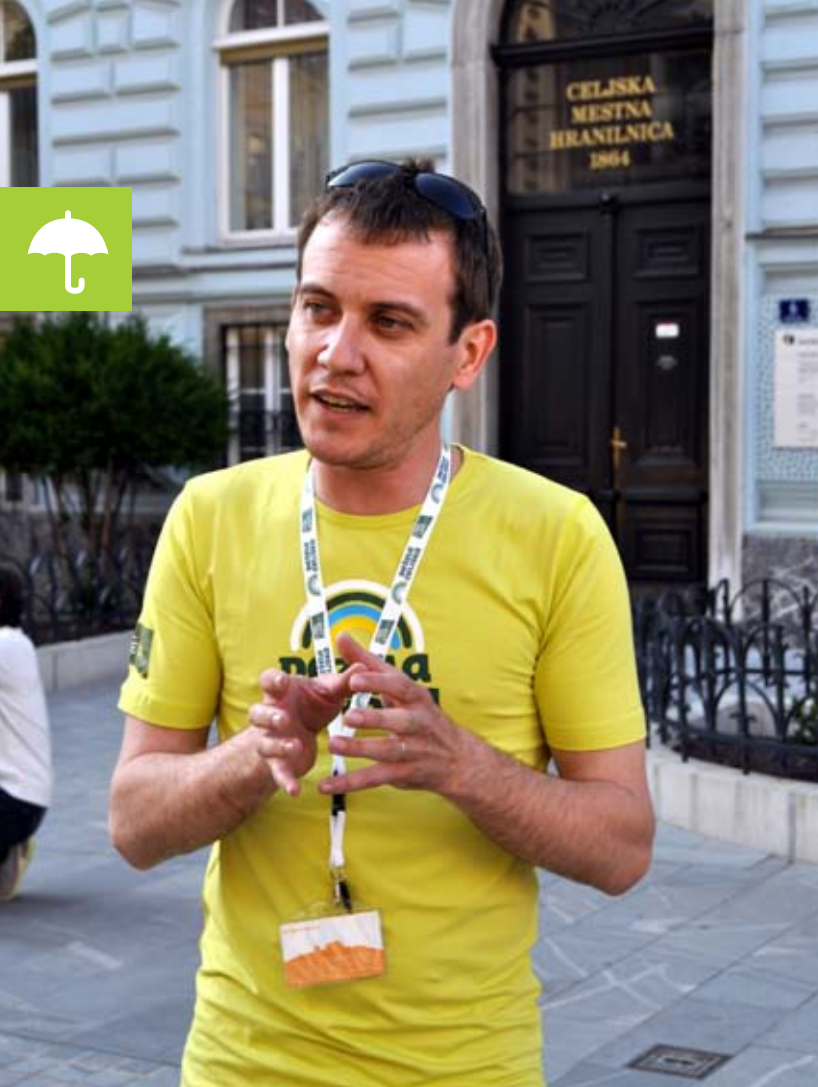
Ozka ulica 2. 3000 Celje,
T.: +386 (0)3 544 25 35,
+386 (0)3 544 11 79,
galerijavolk@gmail.com,
www.galerijavolk.si



(05)

KÜNSTLERVIERTEL (05)

Das Künstlerviertel erstreckt sich vom Anfang der Straßen Gosposka und Na okopih, der Eindeichung der Savinja. Das Viertel wurde in den Jahren 2004 und 2005 geschaffen und von der Stadtgemeinde Celje an Künstler vermietet. Im Künstlerviertel bündelt sich viel Kreativität auf engem Raum. Derzeit sind 10 Künstler (Maler, eine Bildhauerin, ein darstellender Künstler und ein Musiker) tätig, die gemeinsam eine Galerie betreiben. Diese unabhängige Kulturgemeinschaft arbeitet mit anderen Kulturschaffenden zusammen und veranstaltet interessante Events. Obwohl Kunstwerke in den Studios erworben werden können, sind die Inhalte alles andere als kommerzieller Natur. Das Künstlerviertel bietet den Besuchern und den Bewohnern von Celje kreative Inhalte, ein vielfältiges Kunstprogramm und einen Ort, an dem man gerne verweilt und kreative Ideen entwickelt.



STADTFÜHRUNGEN

All jenen, die mehr über die Geschichte der Stadt Celje, ihre prominenten Bürger oder über die Geheimnisse der Straßen erfahren möchten, empfehlen wir eine Stadtbesichtigung unter sachkundiger Führung eines ortsansässigen Fremdenführers.

Nach vorheriger Vereinbarung sind diese Besichtigungen in den folgenden Sprachen möglich: Englisch, Französisch, Kroatisch, Italienisch, Deutsch, Slowenisch, Serbisch, Spanisch.

Reguläre Stadtrundgänge sind Spaziergänge durch die Stadt unter der Leitung von fachkundigen Fremdenführern.

Dauer: max. 2 Stunden.

Treffpunkt: Krekov trg (Bahnhof). Es wird geraten, den regulären Stadtrundgang mit einem Besuch der alten Burg, des Regionalmuseums und des Museums für neue Geschichte zu verbinden. Sie können sich auch für eine der THEMATISCHEN FÜHRUNGEN entscheiden!

THEMATISCHE FÜHRUNGEN DURCH CELJE



VIA TROJA SECUNDA

Celje ist eine alte Stadt, älter als Sie glauben! Erfahren Sie, warum sie Troia Secunda genannt wurde und entdecken Sie die römische Geschichte der Stadt.

Programm: Stadtrundgang mit Führung, Besuch von CELEIA – die Stadt unter der Stadt und Besichtigung des Lapidariums.
Dauer: max. 3 Stunden



DIE GRAFEN VON CILLI - HEUTE UND NIE WIEDER

Entdecken Sie das geheimnisvolle Leben der Grafen von Cilli, ihre Macht und ihren Ruhm! Ihre Reise führt Sie von der beeindruckenden alten Burg zu einer atemberaubenden Ausstellung, bei der es Ihnen beim Anblick der Schädel der Grafen von Cilli die Stimme verschlagen wird.

Programm: Führung durch die alte Burg, Besichtigung der Ausstellung "Die Grafen von Cilli" im Fürstenpalast, Stadtrundgang mit Führung. **Dauer:** max. 3 Stunden

MODERNE STADT

Was hat die Entwicklung der Stadt sonst noch beeinflusst?

Programm: Besuch der Ausstellung **LEBEN IN CELJE**, geführter Stadtrundgang, Erinnerungsfoto im gläsernen Fotoatelier von Josip Pelikan, Open Depot 1 – Eisenwarenhandlung Železninar).
Dauer: max. 3.5 Stunden.



UM DIE WELT MIT ALMA M. KARLIN

Lernen Sie die faszinierende Weltenbummlerin Alma M. Karlin kennen, die heute mit Sicherheit die bekannteste Bloggerin der Welt wäre!

Programm: geführter Stadtrundgang, Besuch der Ausstellung Alma M. Karlin »Reisen« im Regionalmuseum Celje und die Ausstellung Einsame Reisen der Alma M. Karlin in Pečovnik.
Dauer: max. 3 Stunden.

ROMANTISCHES CELJE

Erfahren Sie Einzelheiten über die tragische Liebe von Alfred Nobel und seiner Geliebten.

Programm: geführter Stadtrundgang, TEA PARTY im Quartierhaus.
Dauer: max. 2 Stunden.



ABENTEUER CELJE

Celje war schon immer eine sportbegeisterte Stadt.

Programm: geführter Stadtrundgang, Sommerprogramm der Celjska koča: Besuch des Abenteuerparks + Fahrt auf der Bobkart – Bahn + Mittag- / Abendessen, Celjska koča: Skipass + Mittag- / Abendessen
Dauer: nach Vereinbarung



MYTHEN UND LEGENDEN: lernen Sie Celje von einer etwas anderen Seite kennen

Programm: geführter Stadtrundgang, Besuch des MCC Hostels, dessen Raumgestaltung auf den MYTHEN UND LEGENDEN VON CELJE beruht. **Dauer:** max. 2 Stunden.

Je nach Belegung können unterschiedliche Räume des MCC Hostels besichtigt werden.



ENTDECKE TALENTE!

Treffen Sie ortsansässige Künstler und werfen Sie einen Blick in ihre Studios!

Programm: geführte Tour: Plevnik – Kronkowska Galerie, Kunstsalon Celje, Galerie für zeitgenössische Kunst, Künstlerviertel inklusive AQ Galerie und Künstlerstudios, RAČKA Erotikgalerie.
Dauer: max. 3 Stunden.

CELJE ZENSIERT

Besuchen Sie Plätze, die weder in Reiseführern erwähnt, noch auf der Karte eingezeichnet sind. Von Ihrem Fremdenführer erfahren Sie, was das heutige Stadtbild neben der offiziellen Geschichte noch beeinflusst hat. Dabei stoßen Sie sowohl auf positive als auch auf negative Seiten unserer Geschichte.

Programm: geführter Stadtrundgang, inklusive 1 Getränk/Person in einer der beliebten Kneipen von Celje.

Dauer: max. 2 Stunden.



STADTRUNDGANG BEI NACHT

Die Stadt ist im Sommer besonders lebendig. Ihr Stadtführer erzählt Ihnen ihre Geschichte und geleitet Sie zu den Austragungsorten verschiedener Veranstaltungen, wie open-air Konzerte, Workshops, versteckte Winkel an der Savinja. Die Nacht erzählt ihre eigene Geschichte...

Programmgeföhrter Stadtrundgang, inklusive 1 Getränk/Person.

Dauer: max. 2 Stunden.

Für Buchungen wenden Sie sich bitte an:

Celje Touristeninformationszentrum
tel. +386 (0)3 42 87 936,
e-mail: tic@celje.si,
tina.kozmus@celje.si

Romantisch, verführerisch, gewaltig, düster, gruselig - Die Alte Burg Celje. Ein absolutes Muss in Celje, egal aus welcher Richtung Sie kommen. Die gewaltige Burg, deren Mauern seit Jahrhunderten vom Hügel aus auf die Stadt herabblicken, wird Ihnen augenblicklich die Sprache verschlagen. Ein unvergessliches Erlebnis.

ALTE BURG CELJE





In der Vergangenheit...

Die alte Burg wurde in der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts von den Vovbržans errichtet. Nachdem die Dynastie erlosch, wurde die Burg durch die Herren von Žovneški (Sanneck) übernommen. Nachdem sie zum Zusammenfluss der Flüsse Savinja und Voglajna gezogen waren, änderten sie ihren Namen zu den Grafen von Celje und veranlassten den Umbau zu einer modernen Residenz. Zur Zeit Hermanns II. von Celje, dem mächtigsten und einflussreichsten Herrscher der Dynastie, erreichen die Grafen den Höhepunkt ihrer Macht, schlossen sich der politischen Elite Europas an und verbanden sich mit einer der mächtigsten Dynastien dieser

Zeit. Im Jahre 1436 wurden zwei Vertreter des Hauses Celje, Friedrich II. und Ulrich II., durch Sigismund von Luxemburg in den Reichsfürstenstand erhoben. Mit dem Tod des letzten männlichen Nachkommens endete 20 Jahre später einer der wichtigsten Abschnitte der Geschichte Celjes.

Im 14. Jahrhundert ließen die Grafen von Celje einen Bergfried auf einem Hügel errichten. Der Verteidigungsturm mit drei Meter dicken Mauern diente als letzte Zuflucht vor Angreifern. Auf der ersten Ebene des 23 Meter hohen Turmes befand sich ein Verlies und darüber Lagerräume für Waffen und andere Ausrüstungsgegenstände. Die oberste Ebene war von einem Verteidigungskorridor umgeben.





Der Turm wurde nach Friedrich II., dem erstgeborenen Sohn Hermanns II., benannt. Dieser lehnte eine Heirat seines Sohnes mit Veronika von Desenice ab und ließ Friedrich in den Verteidigungsturm sperren, die unerwünschte Veronika wurde ertränkt. Die jüngste Tochter Hermanns II., Barbara von Celje, war ebenfalls eine wichtige Persönlichkeit aus dem Hause Celje. Ihr Geist, ihre religiöse Toleranz und insbesondere ihr Interesse für Alchemie und Astrologie haben lange nach ihrem Tod die Geister angeregt. Sie heiratete Sigismund von Luxemburg und wurde Königin der Deutschen, Ungarn und Böhmen. Elisabeth von Habsburg, die Enkelin von Barbara, heiratete Kasimir IV. Jagiellone, König von Polen. Sie gebar 13 Kinder, von denen 2 im Kindesalter starben.





... und heute

Das Image und der Zweck des Schlosses haben sich nach den glorreichen Tagen der Celjer Dynastie oft verändert, währenddessen wurden Steine des Schlosses für den Bau von Gebäuden in der Umgebung verwendet. Heutzutage ist das renovierte Schloss eine Touristenattraktion, welche einen wunderschönen Blick auf die Stadt und deren Vororte bietet.



Besucher sind im modernen Fremdenverkehrsinformationszentrum und im Café Veronika herzlich willkommen. Bei der Touristeninformation sind Broschüren und Informationsmaterial über das Schloss, Celje und Umgebung, Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen erhältlich. Hier finden Sie zahlreiche Souvenirs, heimische Produkte und Kunsthandwerk, sowie offizielle Souvenirs von I FEEL SLOVENIA und allerhand Literatur. Jeden letzten Samstag im August ist das alte Schloss Austragungsort des traditionellen Mittelalterfestes »Das Land Celje lädt ein«. Im Sommer findet das Programm "Lebendige Geschichte" in der Gesellschaft von Prizessinnen und Rittern mit Schwertkämpfen, Bogenschießen und mittelalterlichen Workshops statt.



Stari grad Celje,
Cesta na grad 78,
3000 Celje,
T: (+386) 3 544 36 90,
tic.grad@celje.si,
www.grad-celje.com,
FB Stari grad Celje



ERHOLUNG UND FREIZEIT



Aktivpause gefällig? In den Augen der Bewohner steht Celje für Sport. Wir empfehlen eine Wanderung zur Celjska koča, wo Sie Ihre Geschicklichkeit im Abenteuerpark testen oder sich einen Adrenalinkick auf der Bobcartbahn holen können. Leihen Sie sich ein Boot aus und treten Sie eine romantische Reise am See Šmartinsko jezero an. Auch Zorbing verspricht einen weiteren Nervenkitzel. Wenn Sie die Teams von Celje unterstützen möchten, besuchen Sie ein Handballmatch in der Zlatorog Halle, ein Fußballspiel in der Arena Petrol oder eine Eishockeypartie in der Eishalle. Der Herzweg im Stadtpark eignet sich perfekt zum Joggen und Spazierengehen.

Am Fluss Savinja

(01)



STADTPARK MIT FLÖSSERSTATUE UND LAPIDARIUM (01)

Der Park ist beliebt bei Spaziergängern und im Sommer ein anziehender Veranstaltungsort. Die Flößerstatue befindet sich zwischen der Zentralbibliothek und der Brücke über den Fluss Savinja und erinnert an den Wasserweg, der früher verwendet wurde, um Holz bis zur Sava und weiter Richtung Süden zu transportieren. In unmittelbarer Umgebung befindet sich das Lapidarium mit Fundstücken des römischen Celeia: Grabreste, Marmorblöcke, römische Meilensteine und ein Renaissancebrunnen, der mit mythologischen Darstellungen verziert ist.



(02)

STADTWALD (03)

Der rund 100 Hektar große Wald mit einem Netz aus 12 Wanderwegen mit einer Gesamtlänge von 14 km befindet sich in unmittelbarer Nähe der Innenstadt und stellt ein sehr beliebtes Naherholungsgebiet dar.

KIRCHE DES HL. NIKOLAUS

Die Kirche, die auf dem Hügel über dem Stadtpark thront, ist dem hl. Nikolaus geweiht, dem Schutzpatron der Flößer. Einst pilgerten die Flößer hierher, um für eine sichere Weiterfahrt zu beten. Heute ist die Kirche ein beliebtes Ziel von Spaziergängern, die vom Hügel aus die wunderschöne Sicht auf das Tal genießen.

KIRCHE DER HL. CÄCILIA (02)

Rund 100 Holzstiegen führen zur Kirche der hl. Cäcilia, die am Hügel nahe dem Stadtpark steht. Die Franziskanerkirche und das dazugehörige Kloster stammen aus der Zeit der Gegenreformation.



(03)



(04)

In der Nähe...

KALVARIENBERG

Der Josephsberg ist ein berühmter Kalvarienberg, bestehend aus vier (ehemals fünf) Kapellen und der Gruppe von Golgota ganz oben auf dem Hügel.

KIRCHE DES HL. JOSEPH (04)

Die Kirche wurde im Jahre 1980 als Dank an den Heiligen errichtet, der die Pest aus der Stadt verbannte. Die architektonisch simple Kirche zieren zwei Glockentürme. Über dem Eingang befindet sich eine Statue des hl. Joseph, der sich zu Jesus lehnt.

Landkarte auf
Seite 78



(05)

KIRCHE DES HL. MAXIMILIAN UND TRUBAR STATUE

Diese Kirche stammt aus dem Jahre 1300. Sie wurde an jener Stelle errichtet, an der angeblich der Bischof und Heilige Maximilian geköpft wurde. Auf dem Rasen neben der Kirche befindet sich die Statue von Primož Trubar, jenes protestantischen Priesters, der als Begründer der slowenischen Schriftsprache gilt.

ALMA IN PEČOVNIK (05)

Am Rande von Pečovnik befindet sich das Haus, in dem Alma M. Karlin und ihre Freundin Thea die letzten Jahre ihres Lebens verbrachten. Alma M. Karlin, geboren 1889, war eine Weltenbummlerin, Schriftstellerin und mehrsprachige Theosophin. 1891 brach sie auf eine 8 Jahre lange Weltreise auf. Im Laufe ihres Lebens verfasste sie nicht nur zahlreiche Bücher und Artikel, sondern sammelte auch ethnologische Artefakte, die teilweise im Regionalmuseum Celje zu bewundern sind. Ihr Lebensweg endete 1950 in Pečovnik, wo eine ihr gewidmete Ausstellung eingerichtet wurde.

DER SEE ŠMARTINSKO JEZERO





Dank seiner unmittelbaren Nähe zur Stadt, seines vielfältigen Ufers und der interessanten Umgebung ist der See Šmartinsko jezero ein idealer Ort für Spaziergänge. Er entstand 1970 nach dem Bau des 18,5m hohen und 205m langen Dammes Loče und besitzt eine Fläche von über 113 ha. Ursprünglich diente der See der Hochwasserbekämpfung, im Laufe der Zeit wurden der See und seine Umgebung aber auch zu einem vielbesuchten Naherholungsort, der sich stetig wachsender Beliebtheit erfreut. Aufgrund der unberührten Natur und der gesicherten, befestigten Wege, die den See umgeben, eignet sich die Gegend hervorragend für Sportarten wie Joggen, Radfahren und Wandern.

www.smartinsko-jezero.com



Am Ufer des Sees besteht die Möglichkeit, ein Boot, ein Kajak oder ein Tretboot zu mieten. Wenn Sie es lieber etwas gemütlicher haben, können Sie auch mit dem Schiff »Seekönigin« eine Rundfahrt unternehmen. Weiters befinden sich in der Nähe ein Golfplatz und mietbare Picknickplätze.



In der Nähe...

Bei der hl. Geist Kirche beginnt ein gut beschilter und befestigter Pfad für Radfahrer und Fußgänger. Zuerst geht es die Landstraße entlang, dann durch Wiesen und Felder und schließlich mündet er am See in einen Wanderweg, der nach zwei Richtungen verläuft: nach links am Schiff »Schneekönigin« vorbei zum Rundweg, über die Schwebebrücke und zurück zum Schiff. Wenn Sie den Weg nach rechts wählen, gelangen Sie entweder durch ein Waldstück oder auf einer ruhigen Asphaltstraße zum Ausgangspunkt zurück.



Wenn Sie eine Pause einlegen möchten, laden zahlreiche Holzbänke entlang des Weges zum Verweilen ein. Sollten Sie sich für den See und dessen Fauna interessieren, bieten Ihnen die Informationsschilder am Wasserrand interessanten Lesestoff.



HOTEL CELJSKA KOČA MIT ABENTEUERPARK



HOTEL
CELJSKA KOČA***
Pečovnik 31, 3000 Celje,
Slovenija
T: +386 59 070 400,
+386 41 718 274,
E: info@celjska-koca.si,
www.celjska-koca.si



www.celjska-koca.si



Sowohl Wanderer als auch Radfahrer wählen das Hotel Celjska koča gerne als Ausflugsziel. Wenn Sie nach einem Adrenalinkick aus sind, sollten Sie den Abenteuerpark mit Übungsabschnitten für alle Altersgruppen besuchen. Außerdem gibt es hier eine 800m lange Sommerrodelbahn, auf der man – je nach Mut – schneller oder langsamer fahren kann. Für Wintersportler gibt es eine Skipiste mit moderner Beschneigungsanlage, die auch für Nachtskilauf beleuchtet wird. Nach dem Sport kann man sich im Wellnesscenter erholen, das mit einer türkischen und finnischen Sauna, zwei Whirlpools und einem Fitnessraum ausgestattet ist.



RADFAHREN UND WANDERN

Sowohl Wandern als auch Radfahren sind bei den Einwohnern sehr beliebt, daher finden Sie in der Region unzählige befestigte und beschilderte Wander- und Radwege. Eine Karte der Fahrradwege ist im Fremdenverkehrszentrum erhältlich.



1. FACKAS ROUTE

Diese Route beginnt am Stadtrand von Dečkovo naselje, bei der Volksschule IV.

Route: Volksschule IV – Medlog – Palais Prešnik – Šmartno v Rožni dolini – See Šmartinsko jezero – Dobrova – Nova vas – Volksschule IV

Sehenswertes: Mühle Joštov mlin, Palais Prešnik, Šmartno v Rožni dolini, See Šmartinsko jezero, spätbarocke Pestsäule in Dobrova, hl. Geist Kirche.

LÄNGE: 18.5 km

2. BURG ROUTE

Route: Celje – Skalna klet – Grajski hrib – Zagrad – Celje

Sehenswertes: Kirche des hl. Joseph, Alte Burg Celje

LÄNGE: 9.2 km

3. ALMA M. KARLIN'S RADFAHR-ROUTE

Route: Celje – Skalna klet – Pečovnik – Celjska koča – Svetina – Šentjanž nad Štorami – Teharje – Celje

Sehenswertes: Dauerausstellung über Alma M. Karlin »Reisen« im Celje Regionalmuseum, Ruinen des Geburtshauses von Alma M. Karlin (Celje), Almas letztes Zuhause in Pečovnik mit der Dauerausstellung »Einsame Reise der Alma M. Karlin«, Celjska koča, Svetina mit dem Grab von Alma Karlin, Köhler Ausstellung in Šentjanž nad Štorami

LÄNGE: 25.3 km

4. RADFAHR- ROUTE CELJE 1

Route: Celje (Nova vas) – Dobrova – See Šmartinsko jezero – Slatina v Rožni dolini – Lopata – Celje (Ostrožno) – Celje (Lava)

Sehenswertes: hl. Geist Kirche, spätbarocke Pestsäule (Dobrova), See Šmartinsko jezero, Palais Prešnik (Šmartno v Rožni dolini)

LÄNGE: 12.6 km

5. FAHRRADROUTE CELJSKA KOČA

Route: Celje – Zagrad – Vipota – Celjska koča – Celje

Sehenswertes: Celjska koča mit Abenteuerpark

LÄNGE: 8.5 km

6. RÖMISCHE ROUTE

Route: Celje (Regionalmuseum) – Stadtpark – Breg – Miklavžev hrib – Lisce – Košnica – Polule – Breg – Celje

Sehenswertes: Regionalmuseum, Lapidarium, Stadtpark, Kirche der hl. Cäcilia, Herculestempel, Kirche des hl. Nikolaus

LÄNGE: 5.2 km

7. ŠMARTINSKA ROUTE

Route: Celje (Nova vas) – Slatina v Rožni dolini – Loče – Brezova – Vojnik – Lešje – Runtole – Prekorje – Dobrova – Celje (Nova vas)

Sehenswertes: See Šmartinsko jezero, Palais Prešnik (Šmartno v Rožni dolini spätbarocke Pestsäule (Dobrova), hl. Geist Kirche (Nova vas)

LÄNGE: 13 km



WANDERN

1. CELJSKA KOČA - PILZLEHRPFAD

Der Lehrpfad beginnt beim Hotel Celjska koča, wo Sie nähere Informationen zur Route erhalten.

LÄNGE: 1.9 km

2. CELJSKA KOČA - WALDLEHRPFAD

Der Lehrpfad beginnt beim Hotel Celjska koča, wo Sie nähere Informationen zur Route erhalten.

LÄNGE: 1.9 km

3. STADTWALD WALDLEHRPFAD

Der Lehrpfad beginnt in der Nähe des Stadtparks, am Brunnen "Meškov studenec", am Ende der Brücke über die Savinja (Čopova ulica) bei Petrček, beim Herculestempel oder bei der Taverne Belaj in Polule.

LÄNGE: 12 WEGE,
ZUSAMMEN 14 km

4. ROUTE CELJSKA KOČA

Route: Celje (Polule) – Pečovnik – Celjska koča

Länge: 8 km

5. SPAZIERWEG AM SEE ŠMARTINSKO JEZERO

Route: Celje (Nova vas) – Dobrova – See Šmartinsko jezero

LÄNGE: 9.9 km



ESSEN UND TRINKEN

Umfassendes kulinarisches Know-how, in Kombination mit der urbanen Umgebung bilden die Grundlage für die Vielfalt an hervorragenden Gastronomiebetrieben: Hotelrestaurants, Pastarien, Pizzarien, Tavernen mit regionalen Köstlichkeiten und diverse Fast Food Betriebe lassen keine Wünsche offen und keinen Gast hungrig! Am städtischen Markt können Sie selbstgemachte Delikatessen erwerben und mit den VerkäuferInnen plaudern. Vielleicht bieten sie Ihnen sogar eine Kostprobe an...

Mit einem guten Glas Wein können Sie den Tag stilvoll ausklingen lassen – in einem noblen Hotelrestaurant, in einem Gastgarten in der Innenstadt oder in einer gemütlichen Taverne von Celje.



RESTAURANTS INMITTEN DER ALTSTADT

Echte slowenische Küche

GOSTILNA JEŽ, Linhartova 6,
[sl-si.facebook.com/gostilna.jezcelje](https://www.facebook.com/gostilna.jezcelje)

GOSTILNA MATJAŽ, Gosposka
ulica 16, [www.gostilnaslovenija.si/
menus/gostilna-matjaz-2](http://www.gostilnaslovenija.si/menus/gostilna-matjaz-2)

Italienische Küche

ŠPAGETERIJA & PIZZERIA KOPER,
Gubčeva 3, www.pizzeria-koper.si

Küchen aus aller Welt

GOSTILNA STARI PISKER,
Savinova 9, www.stari-pisker.com

GOSTILNICA CELJSKI HRAM,
Linhartova 5

GOSTIŠČE HOCHKRAUT,
okrepčevalnica Peron, Krekov trg 1,
www.hochkraut.com

HOTEL EVROPA, Krekov trg 4,
www.hotel-evropa.si

KONOBALMACIJA,
Linhartova 8

LOVING HUT CELJE, Linhartova 7,
<http://celje.lovinghut.si/>

Fast Food

BUSBAHNHOF – mehrere Fast
Food Betriebe

KEBAPCI AGA, Ljubljanska cesta 6,
www.agakebapci.com/index_si.htm

MCDONALD'S, Gubčeva 2,
www.mcdonalds.si

Cafés und Konditoreien

HIŠA PRIBOLJŠKOV KUBA KAFE,
Prešernova 16, [www.facebook.com/
pages/Kuba-Kafe/599503810063112](https://www.facebook.com/pages/Kuba-Kafe/599503810063112)

KAVARNA EVROPA, Krekov trg 4,
www.hotel-evropa.si

KAVARNA OAZA, Glavni trg 13,
www.kavarnaoaza.si

KAVARNA PRI NEJCU,
Trg Celjskih knezov 8,
[sl-si.facebook.com/SladoledpriNejcu](https://www.facebook.com/SladoledpriNejcu)

KAVARNA ROLCA, Gubčeva ulica 1

MCC KAVARNA (Celjski mladinski
center), Mariborska cesta 2,
www.mc-celje.si

**KAVARNA IN SLAŠČIČARNA
LEONARDO**, Gosposka 28,
[www.leonardo.si/dejavnosti/kavar-
na_leonardo](http://www.leonardo.si/dejavnosti/kavarna_leonardo)

**KAVARNA IN SLAŠČIČARNA PRI
MIŠKU KNJIŽKU**, Muzejski trg 1 a
SLAŠČIČARNA ZVEZDA,
Prešernova 11





RESTAURANTS AUSSERHALB DER INNENSTADT

Neben den Restaurants in den Shopping Centren gibt es auch viele Gastronomiebetriebe ausserhalb des Stadtzentrums - da ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Clubs, Bars & Pubs

BRANIBOR CLUB, Stanetova 29,
www.branibor.com

CELE CLUB, Aškerčeva 14

HIŠA PIVA CELJE, Gubčeva 8,
<http://cebs.si/>

HIŠA PRIBOLJŠKOV CUBA LIBRE BAR, Gubčeva 6, <https://sl-si.facebook.com/BarKubalibre>

JAZZ PUB, Ljubljanska cesta 7

KINO METROPOL, Stanetova 15,
www.kinometropol.org

MALI PLAC, Linhartova 10

MANSION, Trg celjskih knezov 10,
www.mansion.si

MAVERICK PUB, Ljubljanska 7

PIERCING & TATTOO & CAFE,
Levstikova 1 e

POPULUS, Ljubljanska cesta 5 a

PRI LAŽNIVI PRIČI, Prešernova 20,
<https://www.facebook.com/pages/Pri-La%C5%BEnivi-Pri%C4%8Di/230845993747095?ref=stream>

ŠPITAL ZA PRJATLE, Slomškov trg 5,
<https://sl-si.facebook.com/spital-zaprjatle>

TAMKOUČIRI, Gosposka 1 a,
<https://sl-si.facebook.com/tamkouciri>

VRTNICA, Malgajeva 2 a,
www.vrtnica-bar.si



Echte slowenische Küche

GOSTILNA FRANCL, Zagrad 77

GOSTILNA MEDVED,
Ulica Cirila Debeljaka 7 a,
www.gostilna-medved.com/

GOSTILNA PRI KMETEC,
Zagrad 140 a, www.tlacan.si
(in unmittelbarer Nähe von Stari grad)

Italienische Küche

PICERIJA OLIVA, Dečkova 41,
www.oliva.si/sl/

PICERIJA PICIKATO, Teharje 21,
www.picikato.com/

PIVOVARNA, PIVNICA, PIZZERIA DIAVOLO, Mariborska cesta 118,
www.diavolo.si

Balkan-Küche

GOSTILNA AMERIKA, Mariborska
cesta 79, www.gostilna-amerika.com

TAVERNA CARRARO,
Opekarniška cesta 15 a,
<http://taverna.carraro.si/>

Küchen aus aller Welt

GOSTILNA MLAKAR, Teharska 26

GOSTILNA ŠPENGL, Ljubljanska
cesta 39, www.spengl.si/sl/

CHINESISCHES RESTAURANT DVA ZMAJA, Kersnikova ulica 31,
<http://dvazmaja.si/>

CHINESISCHES RESTAURANT KITAJSKI DVOR, Teharska cesta 35

Cafés und Konditoreien

KAVARNA VERONIKA, Cesta na
grad 78 (na Starem gradu) <https://www.facebook.com/KavarnaVeronika?rf=1379631968974296>

SHOPPING UND UNTERHALTUNG

Shopping gehört auch in Celje zum Lebensgefühl. Die Auslagen der Boutiquen bekannter Designer aus Celje laden zum Stöbern und Kaufen ein. Auch wer Souvenirs und traditionell Slowenisches oder coole und praktische Mitbringsel sucht, wird in Celje fündig werden. Auch die Einkaufszentren sind einen Besuch wert, denn sie bieten nicht nur ein unvergleichliches Einkaufserlebnis, sondern auch andere Formen der Unterhaltung: Kinos, Kinderspielplätze, Restaurants und Veranstaltungen. Celje macht einfach Spaß!



EINKAUFSZENTREN

CITYCENTER CELJE ist das größte Einkaufszentrum der Stadt. Das vielfältige Angebot umfasst sowohl eine große Auswahl an Geschäften als auch an Gastronomiebetrieben. Kinder können in Kinderjungel spielen.

CITYCENTER CELJE,
Mariborska 100, 3000 Celje,
T: (+386) 3 425 12 50,
www.city-center.si

PLANET TUŠ CELJE beherbergt einige Geschäfte, acht Kinosäle und eine Bowlingbahn. Weiters gibt es ein reichhaltiges Gastroangebot, von Restaurants, über Bars und einen Spielplatz für die Kleinsten.

PLANET TUŠ,
Mariborska 128, 3000 Celje,
T: (+386) 59 73 37 10,
www.planet-tus.si

CENTER SUPERNOVA reiht sich zu den beiden anderen Einkaufszentren (Citycenter und Planet Tuš).

Center Supernova, Bežigradska
cesta 16, SI 3000 CELJE

MERCATOR CENTER CELJE befindet sich in der Nähe der wichtigsten Sportanlage von Celje. Hier finden Sie diverse Geschäfte und Gastronomiebetriebe. **MERCATOR CENTER CELJE**, Opekarniška cesta 9, 3000 Celje, T: (+386) 3 426 80 00,

CELEIAPARK befindet sich nahe dem Stadtzentrum und bietet Parkgaragenplätze an.

Celeiapark, Aškerčeva 14,
3000 Celje

UNTERHALTUNG

MESTNI KINO METROPOL, Stanetova 15, Celje, tel.: 031 324 400, info@kinometropol.org, www.kinometropol.org
Das Metropol Stadtkino bietet eine große Auswahl an anspruchsvollen Filmen und Hits der letzten Monate. Ein Café ist an das Kino angeschlossen.

PLANET TUŠ CELJE, Mariborska 128, Celje, tel.: 059 733 700, www.planet-tus.com
Planet Tuš besitzt insgesamt 8 Kinosäle mit insgesamt 1.759 Plätzen. Die Kinosäle sind mit modernen Soundsystemen ausgestattet und spielen die neuesten Filme.

PLANET TUŠ CELJE BOWLING
Bietet 14 modern ausgerüstete Bowlingbahnen. Abends und nachts wird für musikalische Unterhaltung gesorgt.

IGRALNI SALON CASINO FARAON, Ljubljanska 39, 03 426 02 24, 03 02 22, casino.faraon@siol.net, www.casino-faraon.com
Am Rand des Stadtwaldes befindet sich ein moderner Spielsalon mit 114 Automaten und zwei elektronischen Roulettetischen."

CLUB CASA, Dečkova cesta 1, <https://www.facebook.com/pages/Club-Casa/218730054974187>

DISCO PLANET TUŠ, Bowling & Billiard, Kino, Mariborska cesta 128, http://celje.planet-tus.si/si/dogodki/disco_planet

MESSEN

Celje ist ein idealer Ort für geschäftliche Treffen verschiedenster Art, für nationale und internationale Kongresse, wissenschaftliche Symposien und kulturelle Veranstaltungen. Renovierte und modern ausgestattete Hallen unterschiedlicher Größe erfüllen sämtliche Wünsche der Kongressteilnehmer. Die Volkshalle und die Halle Celje wurden im Stil früherer Perioden renoviert. Die Hallen der Messe Celje und der Technopolis sind hingegen modern gestaltet und ausgestattet.



März:

Messen FLORA, BRAUT-MESSE, ALTERMED und Imkertage Api- Slovenia

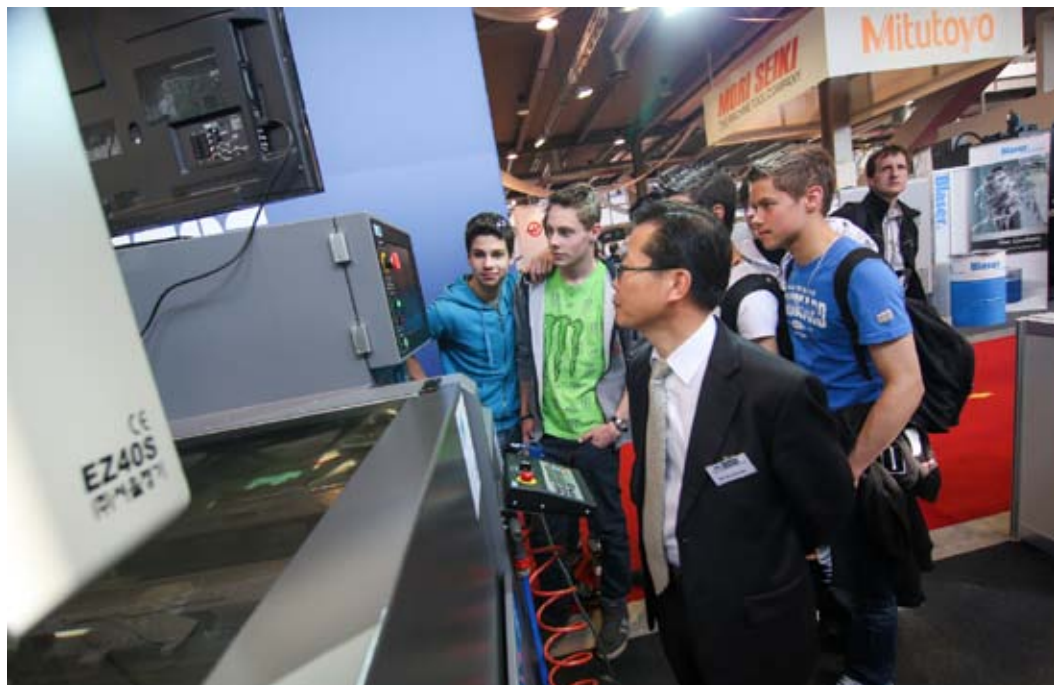
Mai:

Messen ENERGETIK, TEROTECH-INSTAND-HALTUNG

April:

Messen FORMA TOOL, PLAGKEM, GRAF&PACK, SCHWEISSTECHNIK und METALLGIESSEREI

Messen: AUTO UND PFLEGE, MOTO BOOM, LOGOTRANS, NUTZFAHRZEUGE



MOS

September:

MOS – Internationale Messe für Gewerbe und Unternehmertum

3.

4.

5.

6.

9.

10.

11.

12.



Dezember:
*sLOVErotika
Messe*

VERANSTALTUNGEN

Celje ist eine familienfreundliche Stadt und an jeder Ecke, sei es in Geschäften, Tavernen oder Parkanlagen, gibt es Spielplätze, Bücher und anderes Spielzeug, um Kinder über den Tag hinweg zu unterhalten. Celje ist besonders belebt während der zahlreichen Veranstaltungen, die über das gesamte Jahr abgehalten werden und Unterhaltung für Jung und Alt bieten.



TRADITIONELLE VERANSTALTUNGEN

KARNEVAL MIT FASCHINGSUMZUG

Feierliche Stimmung auf den Straßen der Innenstadt und ein Maskenwettbewerb.



April:

INTERNATIONALES JUGENDCHOR FESTIVAL

Jedes zweite Jahr findet diese traditionsreiche Veranstaltung statt, die erstmals 1946 ausgetragen wurde. Chöre aus aller Welt treten hier auf.

Juni – August:

SOMMER IN CELJE

Reichhaltiges Programm, zahlreiche Veranstaltungen, Konzerte, Theateraufführungen an vielen Austragungsorten der Stadt.



31. Dezember:

SILVESTERFEIER

Neujahrskonzert im Freien

Juni und Oktober:

LANDLEBEN IN DER STADT

In der Innenstadt und an Marktständen werden Delikatessen vom Land präsentiert.



Letzter Freitag und Samstag im August:

DAS LAND CELJE LÄDT EIN...

Ein zweitägiges Mittelalterfest auf der alten Burg Celje und in der Innenstadt.

LANDLEBEN IN DER STADT

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

Februar und März:

COMEDY TAGE

Ein Festival, das alljährlich hochkarätige Theaterschauspieler nach Celje bringt.



Jedes Wochenende von April bis Oktober:

LEBENDE GESCHICHTE AUF DER ALTEN BURG CELJE

Mittelalterliches Lager, Ritter, Bogenschießen, Schwertkampf

Dezember:

MÄRCHENHAFTES CELJE

Märchenland, Weihnachtsmesse, Neujahrfeier, Freiluftkonzert, Ankunft des hl. Nikolaus mit Geschenken für die Kinder und vieles mehr





UNTERKÜNFTE

In der Stadt und in der Umgebung befinden sich fünf Hotels****, zwei Hostels, ein Autocamp und eine Gastwirtschaft mit Übernachtungsmöglichkeiten. Alle sind modern eingerichtet und bieten den Gästen mit ihrem Angebot einen angenehmen Aufenthalt.

HOTELS:

HOTEL EVROPA****



Krekov trg 4, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 3 426 90 00,
E: info@hotel-evropa.si,
www.hotel-evropa.si

Ein luxuriöses Hotel in der Innenstadt und in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes. Sauna, Wi-Fi und Parkplätze vorhanden.

HOTEL CELEIA***



Mariborska 3, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 (0)3 426 97 00,
E: info@hotel-celeia.si,
www.hotel-celeia.si

Das renovierte Hotel Celeia erhielt ein neues Erscheinungsbild und bietet Spitzenangebote, verschiedene Dienstleistungen und günstige Preise. Es befindet sich in der Umgebung des (Bus-)Bahnhofes, und gewährt jeden erdenklichen Komfort.

HOTEL FARAON***



Ljubljanska 39, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 3 428 71 00,
E: hotel.faraon@siol.net,
www.hotel-faraon.si

Am Rande des Stadtwaldes in der Nähe des Flusses Savinja, dem sommerlichen swimming pool. Ausgestattet mit Wi-Fi und Casino.

HOTELS:

HOTEL GRANDE*** superior



Bežigrajska 7, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 3 425 51 00, E: hotelgrande.celje@siol.com,
www.hotelgrande.si

Beindet sich in der Nähe des Shopping Centers und des Messeparks. Gratis Internet, Fahrradverleih und Klimaanlage vorhanden.

HOTEL CELJSKA KOČA***



Pečovnik 31, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 59 070 400,
+386 41 718 274,
E: info@celjska-koca.si,
www.celjska-koca.si

Mitten in der Natur, ca. 8 km außerhalb der Stadt Celje. Sauna, Whirlpool, Fitnesscenter, Massagen, Bobcarts, Abenteuerpark, Schipisten (im Winter).

HOSTELS:

MCC HOSTEL – Haus der Legenden



Mariborska 2, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 3 490 87 40,
+386 40 756 009,
E: mcc.hostel@mc-celje.si,
www.hostel-celje.si

In der Innenstadt, nahe der Busstation und des Bahnhofs. Einzel-, Doppel und Mehrbettzimmer, Küche, Waschraum, Internetzugang, für Picknicks geeigneter Park und Sportgelände, gratis Fahrradverleih.

GEORGES HOSTEL



Aškerčeva 3, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 (0)41 329 179,
E: violeta.stojs@sz-atrj.si,
www.hostelworld.com/hosteldetails.php/Georges-Hostel/Celje/80146

In der Innenstadt, direkt beim (Bus-) Bahnhof gelegen. Zimmer mit drei Betten und mehr, Aufenthaltsraum, Küche, Waschraum, gratis Wi-Fi.

GASTSTÄTTEN:

GOSTIŠČE HOCHKRAUT**



Tremerje 2, 3000 Celje, Slovenija
T: +386 3 427 91 00,
+386 3 427 91 04
E: gostisce@hochkraut.com,
www.hochkraut.com

3 km außerhalb von Celje neben der Bundesstraße Celje – Laško. Neben Unterkunft werden Whirlpools, Sauna, Internet und Parkmöglichkeiten geboten.

CAMPS:

AVTOKAMP CELJE



Zadobrova 37a, 3211 Škofja vas
T: +386 41 726 516,
E: branko@verdev.si,
www.camping-celje.com
GPS koordinate: 46° 15' 46,12" / 15° 17' 54,61"

Am Stadtrand gelegen. Das Camp mit ca. 30 Stellplätzen ist gut ausgestattet, Wohnen im Mobile Home möglich.

NÜTZLICHE INFORMATIONEN



STÄDTISCHER VERKEHR:

Celje besitzt lokale Busverbindungen für Ausflüge außerhalb des Zentrums.

Sie finden viele Taxis auf Stellplätzen gegenüber des Bahnhofes und auf anderen Parkzonen in der Stadt.



PARKEN:

Der Stadtkern ist eine Fußgängerzone und daher für den Verkehr gesperrt. Entgeltliche Parkplätze befinden sich an markierten Stellen innerhalb der blauen Zone der Stadt. Werktags von 6 bis 16 Uhr und an Samstagen von 6 bis 10 Uhr sind sie Kurzparkzonen.



PARKGARAGEN:

Zwei Parkgaragen stehen zur Verfügung:

Glazija parking Garage

Ljubljanska 20, 3000 Celje
Tel.: +386 3 490 15 50

Beim Allgemeinen Krankenhaus gelegen und täglich 24 Stunden in Betrieb. Neben den innen befindlichen Parkplätzen für PKWs ist eine Versorgungsstation für zwei Mobile Homes vorhanden.

Celeipark parking Garage

Aškerčeva 14, 3000 Celje
Tel.: +386 3 490 15 50

Unmittelbar im Zentrum beim Bahnhof gelegen, in Betrieb von Montag bis Samstag zwischen 6 und 22 Uhr.

Wichtige Kontakte:

Celje Ambulanzzentrum: +386 (0)3 543 40 00

Celje allgemeines Krankenhaus: +386 (0)3 423 30 00

Notruf: 112

Polizei: 113

Slowenischer Automobilclub: 1987

Fremdenverkehrszentrale TIC Celje,

Krekov trg 3, 3000 Celje

+386 3 42 87 936, +386 3 49 25 081

tic@celje.si

www.celeia.info

www.dezela-celjska.si

www.smartinsko-jezero.com

www.grad-celje.com

Entfernungen:

Celje – Ljubljana: 71 km

Celje – Triest: 200 km

Celje – Venedig: 350 km

Celje – Mailand: 620 km

Celje – Zagreb: 115 km

Celje – Belgrad: 500 km

Celje – Budapest: 350 km

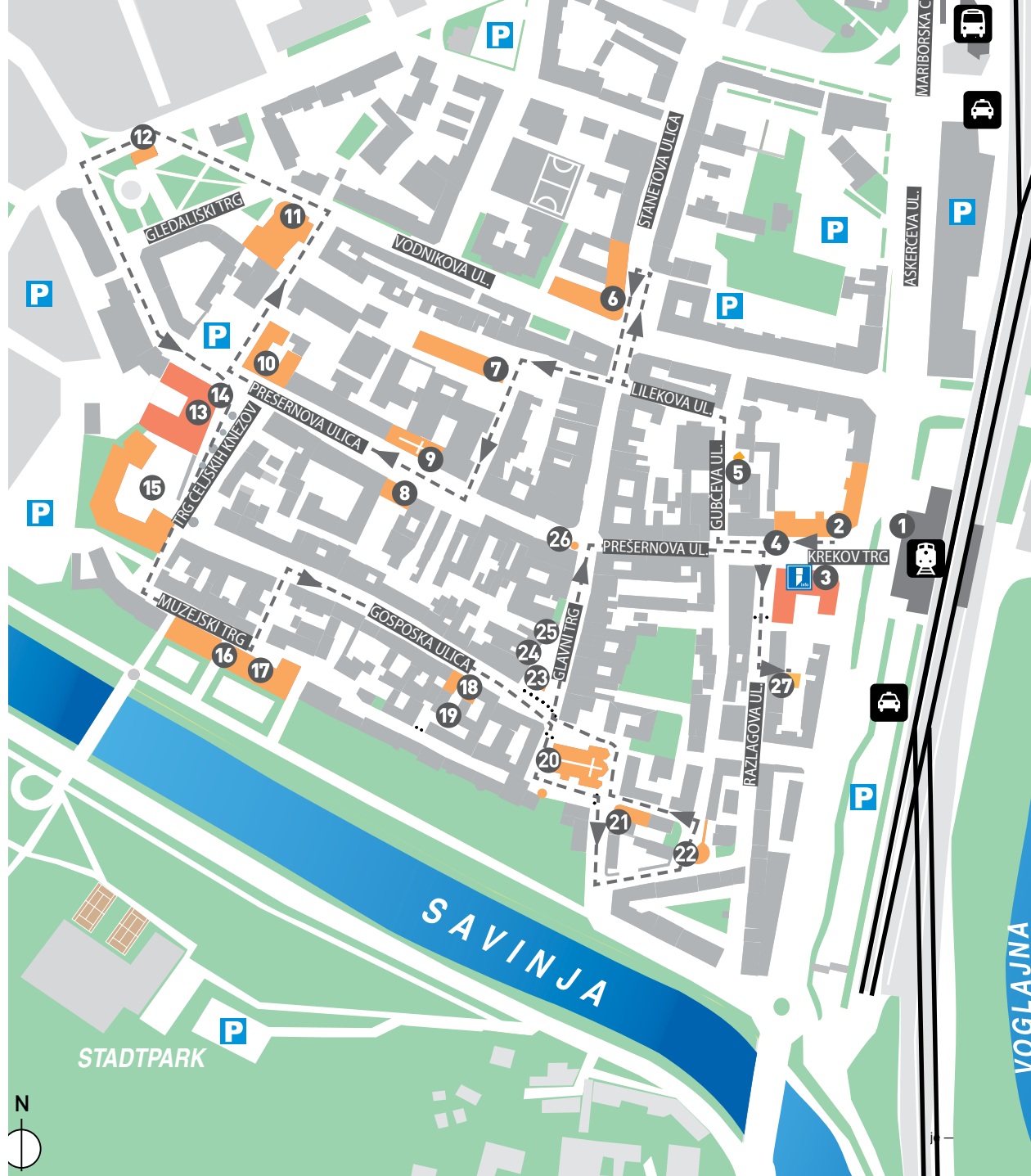
Celje – Wien: 280 km

Celje – Graz: 110 km



SPAZIERGANG DURCH DIE ALTSTADT

- 1 Bahnhof
- 2 Sparkasse
- 3 Celje Halle/TIC
- 4 Alma M. Karlin Statue
- 5 Altchristliches Baptisterium
- 6 Volksparkasse
- 7 Städtischer Markt
- 8 Museum der Neueren Geschichte Celje (Rathaus)
- 9 Kirche Mariä Empfängnis
- 10 Prothasi Palais
- 11 Slowenisches Volkstheater mit Verteidigungsturm
- 12 Krieg und Frieden Denkmal
- 13 Volkshaus
- 14 Josip Pelikan Statue
- 15 Fürstenhof
- 16 Zentralbibliothek
- 17 Alte Grafei
- 18 Quartierhaus mit Alfred Nobel Statue
- 19 Künstlerviertel
- 20 Kirche des hl. Daniel
- 21 Städtisches Armenhaus mit Kapelle der hl. Elisabeth
- 22 Wasserturm
- 23 Mariensäule
- 24 Hohenwarter Haus
- 25 Archeologische Funde am Glavni trg
- 26 Steinbrunnen
- 27 Fotoatelier und Galerie Josip Pelikan





Herausgeber: Institut für kulturelle Veranstaltungen und Celeia Celje

Im Auftrag von: Mag. Milena Čeko Pungartnik

Design: Studio Kindin

Druck: Grafex agencija/tiskarna 2014

Korrekturlesen und Formatierung: M.P.

Übersetzung: EURO-lingua.translations

Fotoarchiv:

AQ galerija Archiv, Avtokamp Celje Archiv, Celeia hotel Archiv, Celjski sejem d.d. Archiv, Celjska koča Archiv - Katja Tomažič, Dom sv. Jožef Celje Archiv, Galerija Niko Ignjatič Archiv, Galerija Volk Archiv, Georges hostel Archiv, Gostišča Hochkraut Archiv, Mestna občina Celje Archiv, MCC hostel Archiv, Muzej novejšje zgodovine Celje Archiv, Osrednja knjižnica Celje Archiv, Pokrajinski muzej Celje Archiv, Turistično društvo Celje Archiv, Zavoda Celeia Celje Archiv, Bojan Plevčak, Branko Blaž Lesjak, Dragan Arrigler, Gregor Katič, G&S Promotion, Matjaž Jambriško, Sherpa

Alle Angaben ohne Gewähr.

ZAVOD CELEIA CELJE



MESTNA OBČINA CELJE





TOURISTISCHES INFORMATIONSZENTRUM CELJE

Krekov trg 3, 3000 Celje

T: +386 3 428 79 36, +386 3 49 25 081

E: tic@celje.si

www.celja.info, www.celje.si

TOURISTISCHES INFORMATIONSZENTRUM STARI GRAD CELJE

Cesta na grad 78, 3000 Celje

T: +386 3 544 36 90

E: tic.grad@celje.si

www.grad-celje.si

